

Directives 2009/142/CE « Appareils à gaz » et 92/42/CE « Rendement des chaudières »
« Gas appliances » 2009/142/EC and 92/42/EC « Boilers efficiency » Directives

Numéro : **1312BS4933** (rév. 3)

CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil :
CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance :

- **Fabriqué par :**
Manufactured by : SAUNIER DUVAL ECCI
17, rue de la Petite Baratte – BP 41535
F-44315 NANTES CEDEX 03
- **Marque commerciale et modèle(s) :**
Trade mark and model(s) : SAUNIER DUVAL - BULEX
➤ ISOTWIN F30H-MOD
➤ ISOTWIN F30H-MOD-3S (*)
- **Genre de l'appareil :**
Kind of the appliance : CHAUDIERE (Types C12, C32, C42, C52, C82, B22P)
CHAUDIERE BASSE TEMPERATURE & STANDARD (*)
BOILER (Types C12, C32, C42, C52, C82, B22P)
LOW TEMPERATURE BOILER & STANDARD BOILER (*)
- **Désignation du type :**
Type designation : NOVADYN F30

Pays de destination <i>Destination countries</i>	Pressions (mbar) <i>Pressures (mbar)</i>	Catégories <i>Categories</i>
BE	20/25	I2E+
BE	28-30/37	I3+
ES-IT-PT	20 ; 28-30/37	II2H3+
FR	20/25 ; 28-30/37	II2E+3+
HU	25 ; 30	II2HS3B/P
IT	20 ; 28-30/37	II2HM3+
LT-RO-TR	20 ; 30	II2H3B/P
LU	20	I2E
PL	20 ; 13 ; 37	II2ELwLs3P

est conforme aux exigences essentielles des directives « Appareils à gaz » 2009/142/CE et
« Rendement des chaudières » 92/42/CE.
*is in conformity with essential requirements of 2009/142/EC « Gas appliances » and 92/42/EC « Boiler
efficiency » directives.*

CERTIGAZ
Le Directeur Général


Vincent DELARUE

Neuilly le : 20 février 2012

Rév. 3 : 1312BS4933 du 2007/04/19

PERFORMANCES ENERGETIQUES

ENERGY PERFORMANCE

Directive 92/42/CE « Rendement des chaudières »
92/42/EC « Boilers efficiency » Directive
Annexe au certificat
Numéro : 1312BS4933 (rév. 3)

- **Fabricant :** SAUNIER DUVAL ECCI
Manufacturer : 17, rue de la Petite Baratte - BP 41535
F-44315 NANTES CEDEX 03

- **Type de chaudière :** CHAUDIERE BASSE TEMPERATURE & STANDARD
Type of boiler : LOW TEMPERATURE BOILER & STANDARD

Marque commerciale et modèle(s) <i>Trade mark and model(s)</i>	Label <i>Label</i>
SAUNIER DUVAL - BULEX ➤ ISOTWIN F30H-MOD	2 ★
SAUNIER DUVAL ➤ ISOTWIN F30H-MOD-3S (*)	3 ★

(*) chaudière standard (standard boiler)

 **Neuilly le : 20 février 2012**

(Directives 2009/142/CE « Appareils à gaz » et 92/42/CE « Rendement des chaudières »)
(« Gas appliances » 2009/142/EC and 92/42/EC « Boilers efficiency » Directives)

CERTIGAZ, atteste que les appareils mis sur le marché par la Société :
CERTIGAZ, attests that appliances marketed by :

Vaillant Group Italia S.p.A. unipersonale
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Vaillant GmbH
Via Benigno Crespi, 70
I-20159 MILANO

- Genre de l'appareil : CHAUDIERE STANDARD
Kind of the appliance : (Types C12, C32, C42, C52, C62, C82, B22P)
STANDARD BOILER
(Types C12, C32, C42, C52, C62, C82, B22P)
Température ambiante fonctionnelle – 0/60 °C
Functional ambient temperature – 0/60 °C

- Marque commerciale et modèle : **HERMANN SAUNIER DUVAL**
Trade mark and model(s) : > MASTER 3 30 SE

Pays de destination <i>Destination countries</i>	Pressions (mbar) <i>Pressures (mbar)</i>	Catégories <i>Categories</i>
IT	20 ; 28-30/37	II2HM3+

Pin number	1312BS4933 (rév. 3)
ED 92/42	3★

sont conformes aux exigences essentielles des directives « Appareils à gaz » 2009/142/CE
et "Rendement des chaudières" 92/42/CE.

*are in conformity with the essential requirements directives of the « Gaz appliances »
2009/142/EC and "Boiler efficiency" 92/42/EC.*

CERTIGAZ
Responsable Certification
Appareils à Gaz


Carole KIRRY

Neuilly le : 20 février 2012

(Directives 2009/142/CE "Appareils à gaz" et 92/42/CE "Rendement des chaudières")
 (« Gas appliances » 2009/142/EC and 92/42/EC « Boilers efficiency » Directives)
 (Directivas 2009/142/CE « Aparatos a gas » y 92/42/CE « Rendimiento de calderas »)

Pin Numéro : 1312BS4933 (rév. 3)

CERTIGAZ, atteste que les appareils mis sur le marché par la Société :
 CERTIGAZ, attests that appliances marketed by :
 CERTIGAZ, da fe de que los aparatos comercializados por :

SAUNIER DUVAL DICOSA S.A.
Poligono Industrial Ugaldeguren 3 , parcela 22
ES-48170 ZAMUDIO (Vizcaya)

■ **Genre de l'appareil :** CHAUDIERE STANDARD
 Kind of the appliance : STANDARD BOILER
 Tipo de aparato : CALDERA STANDARD
 (Types C12, C32, C42, C52,C82, B22P)

■ **Marque commercial et modèle(s) :** SAUNIER DUVAL
 Trade mark and model(s) : > ISOTWIN F 30 H MOD-3S
 Marca comercial y modelo(s) :

Pays de destination Destination countries Pais de destino	Pressions (mbar) Pressures (mbar) Presiones (mbar)	Catégories Categories Categorías
ES-PT	20	II2H3P

sont conformes aux exigences essentielles des directives "Appareils à gaz" 2009/142/CE et « Rendement des chaudières » 92/42/CE.

is in conformity with the essential requirements of 2009/142 /EC "Gas appliances" and 92/42/EC "Boiler efficiency" directives.

es conforme a las exigencias fundamentales de las directivas "Aparatos a gas" 2009/142/CE y « Rendimiento de calderas » 92/42/CE.

CERTIGAZ
Responsable Certification
Appareils à Gaz

Carole KIRRY



Attestation